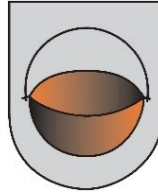


**Marktgemeinde Kaltern
an der Weinstraße**
1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen



**Comune di Caldaro
sulla strada del vino**

Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindevausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

PROT. NR.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

be/tw

18.11.2021

17:00

Die Mitglieder des Gemeindevausschusses haben sich heute im üblichen Sitzungssaal des Rathauses zu einer Sitzung versammelt.

Anwesend bzw. abwesend sind:

I membri della Giunta comunale si sono riuniti oggi per una seduta nella solita sala delle riunioni.

Presenti risp. assenti sono:

1. BENIN BERNARD Gertrud	Bürgermeisterin	Sindaca
2. AMBACH Christian	Gemeindereferent	Assessore
3. ATZ Dr. Werner	Gemeindereferent	Assessore
4. MORANDELL Gertraud	Gemeindereferentin	Assessora
5. PILLON Christoph	Gemeindereferent	Assessore
6. VORHAUSER Stefan	Gemeindereferent	Assessore

Anwesend - Presenti	Fernzugang Modalità remota	Abwesend - Assenti
X		
X		
X		
X		
X		
X		

An der Sitzung nimmt der Generalsekretär teil, nämlich Herr

Partecipa il Segretario Generale, signor

KREITHNER Dr. Johann

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

BENIN BERNARD Gertrud

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Punkt 4)

Punto 4)

**Genehmigung der Gebühren für die
Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr
2022**

**Approvazione della tariffa per la gestione dei
rifiuti urbani per l'anno 2022.**

Es wird Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4 betreffend die Abfallbewirtschaftung und den Bodenschutz 2006.

Es wird Einsicht genommen in den Artikel 3 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 08. Jänner 2007, Nr. 5 betreffend die Bestimmungen über die Abfallgebühr.

Es wird Einsicht genommen in die geltende Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.

Der Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 453 vom 10.12.2020 legt die Abfallgebühr für das Jahr 2021 wie folgt fest:

- Einheitstarif von € 0,0436/Liter

Für Kategorie „Wohnungen“:

Grundtarif:

- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. Person: | 8,71 Euro |
| 2. Personen: | 17,41 Euro |
| 3. Personen: | 26,12 Euro |
| 4. Personen und mehr: | 34,83 Euro |

Mindestentleerungen für Kategorie „Wohnung“:

mit Kompostierung: 240 Liter

ohne Kompostierung: 360 Liter

Für Kategorie „anderer Nutzer“:

Grundtarif: laut beiliegender Tabelle

In der Zone B, Montiggl wird der Müllabfuhrdienst von der Gemeinde Eppan durchgeführt und in der Zone C, Mendel, wird der Müllabfuhrdienst von der Talgemeinschaft Nonstal durchgeführt.

Laut Art. 12, Absatz 5, der geltenden Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle braucht es für die Zone B und Zone C keine eigenen Tarife.

Bei der Festlegung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2022 werden die Kosten mit 660.750,00 Euro, Einnahmen von 45.000,00 Euro und eine Müllmenge von 9.800.000 Liter angenommen.

Der Gemeindeausschuss schlägt für das Jahr 2022 eine Kostendeckung von 100% vor.

Die Berechnung der Tarife für die Müllentsorgung bildet integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses.

Der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2021 – 2023 wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 14.01.2021 genehmigt.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 19.12.2016 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 57 vom 18.09.2017.

Viene presa visione della legge provinciale del 26 maggio 2006, n. 4 riguardante la gestione dei rifiuti e la tutela del suolo 2006.

Viene presa visione nell'art. 3 del decreto del presidente della Provincia del 08 gennaio 2007, n. 5 riguardante la normativa sulla tariffa rifiuti.

Viene preso visione nel vigente regolamento per l'applicazione della tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani.

La deliberazione della Giunta comunale n. 453 del 10.12.2020 fissa la tariffa rifiuti per l'anno 2021 come segue:

- tariffa unica di € 0,0436/litro

Per la categoria “utenze domestiche”

tariffa base:

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. persona: | 8,71 Euro |
| 2. persone: | 17,41 Euro |
| 3. persone: | 26,12 Euro |
| 4. persone o più: | 34,83 Euro |

svuotamenti minimi per la categoria “utenze domestiche”:

con compostaggio: 240 litri

senza compostaggio: 360 litri

Per la categoria “altre utenze”

tariffa base: secondo acclusa tabella

Nella zona B, Monticolo, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti viene effettuato dal Comune di Appiano e nella zona C, Mendola, viene effettuato dalla Comunità della Val di Non.

In base all'art. 12, comma 5 del regolamento per l'applicazione della tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani non si ritiene necessario fissare una tariffa separata per la Zona B e C.

Per la determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2022 il costo per il servizio è stato presunto con 660.750,00 Euro, entrate di 45.000,00 Euro e la quantità presunta di rifiuti è di 9.800.000 litri.

La Giunta Comunale per l'anno 2021 propone una copertura del 100%.

Il calcolo delle tariffe per lo smaltimento rifiuti forma parte integrante di questa delibera.

Il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2021 – 2023 è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 dd. 14/01/2021.

Presa visione del regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 81 del 19/12/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 57 del 18/09/2017.

Es wird Einsicht genommen in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck *QSFChBa5Om5U2I6-ya2Au8QnVBsuhITLXYCK2wAMHGvk=* und *sZ-T5cbFk2YKRju0V2urNLc6nnk8mQtvDfELTfIK7jx0=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin vom 16.11.2021 und 16.11.2021 hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
mit Stimmeneinhelligkeit
folgenden B E S C H L U S S:

1. Die Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab 01. Jänner 2022 werden wie folgt bestätigt:

1.
Restmüllsammlung und Biomüllsammlung bei Betrieben
- Einheitstarif von 0,0436/Liter

Grundtarif:
für Kategorie „Wohnungen“:

1. Person:	8,71 Euro
2. Personen:	17,41 Euro
3. Personen:	26,12 Euro
4. Personen und mehr:	34,83 Euro

Mindestentleerungen für Kategorie „Wohnung“:

mit Kompostierung: 240 lt.
ohne Kompostierung 360 lt.

Grundtarif:
für Kategorie „anderer Nutzer“:
- Laut beiliegender Tabelle

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindefusschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * * * *

Viene presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante alla presente delibera con impronta digitale *QSFChBa5Om5U2I6ya2Au8QnVBsuhITLXYCK2wAMHGvk=* e *sZT5cbFk2YKRju0V2urNLc6nnk8mQtvDfELTfIK7jx0=*, per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti in data 16.11.2021 e del 16.11.2021, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
D E L I B E R A quanto segue:

1. Le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani a partire dall'1 gennaio 2021 vengono confermate come segue:

raccolta dei rifiuti urbani e raccolta dei rifiuti organici presso le aziende
- tariffa unica di € 0,0436/litro,

Tariffa base:
per la categoria "utenze domestiche":

1. persona:	8,71 Euro
2. persone:	17,41 Euro
3. persone:	26,12 Euro
4. persone o più:	34,83 Euro

Svuotamenti minimi per la categoria "utenze domestiche":

con compostaggio: 240 l.
senza compostaggio: 360 l.

tariffa base:
per la categoria "altre utenze":
- secondo acclusa tabella

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

DIE VORSITZENDE - LA PRESIDENTE

BENIN BERNARD Gertrud
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)



Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Der Generalsekretär – Il Segretario Generale

KREITHNER Dr. Johann
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale)